

# Stampante multifunzione HP Color LaserJet serie CM4730



Migliori prestazioni dei gruppi di lavoro con questa pluripremiata <sup>1</sup> stampante a colori, veloce, compatta. Funzioni di stampa, copia, fax<sup>2</sup> e invio affidabili a un prezzo contenuto. Accesso alle soluzioni di HP e dei partner principali.

**Questa stampante multifunzione a colori e veloce è lo strumento ideale per gruppi di lavoro di media grandezza, composti da 6 a 15 utenti, con attività e ambienti aziendali piccoli o medi, in quanto ne aumenta la produttività grazie alle funzionalità di stampa, copia, invio, fax (opzionale), oltre a mettere a loro disposizione le soluzioni di HP e dei suoi partner principali.**

**Più efficienza con una stampante multifunzione a colori che offre tutte le funzionalità desiderate.**

Stampa della prima pagina veloce, stampa e copia fino a 30 ppm per colore e mono, stampa fronte/retro a piena velocità, scansione a colori. Con la funzione fax, è inoltre possibile inviare e ricevere documenti con una scheda fax analogico interna a 33,6 kbps<sup>3</sup>. Il flusso di lavoro viene facilitato con l'invio integrato a e-mail e a cartelle e fax con HP Digital Sending Software 4<sup>4</sup>. Tra le soluzioni di finitura professionali, cucitrice/raccoglitore<sup>5</sup> e vassoio a 3 scomparti.

**Questa stampante consente di ridurre i costi con un risparmio iniziale che continua nel tempo.**

Risparmiare senza rinunciare a nulla è possibile grazie a questa stampante economica con un ridotto costo per pagina a colori. E con le cartucce HP originali dalle prestazioni elevate e costanti si risparmiano tempo e denaro e si contengono ulteriormente i costi. Tutti i vantaggi del colore senza costi aggiuntivi: i controlli di accesso al colore consentono di controllare la stampa per utente o per applicazione e decidere quando e come la stampa a colori viene utilizzata in un gruppo di lavoro

**Con una stampante facile da utilizzare e da gestire ci si può dedicare interamente al business.**

Utilizzo, gestione e manutenzione tramite il pannello di controllo di facile accesso HP. L'interfaccia intuitiva visualizza le applicazioni disponibili per sfruttare tutte le funzioni. Il server di stampa interno HP Jetdirect offre il miglior networking della categoria. Gestione dinamica della stampante e risparmio di tempo prezioso per l'IT, con HP Web Jetadmin per la gestione di infrastrutture. Le cartucce HP Color LaserJet originali intelligenti consentono di stampare senza inconvenienti.

<sup>1</sup> Nel dicembre 2006 la Buyer ha consegnato ad HP il premio Pick of the Year per l'eccellente design dell'interfaccia utente installata sulle sue stampanti multifunzione

<sup>2</sup> Fax disponibile con la stampante HP Color LaserJet CM4730f MFP e CM4730fsk MFP.

<sup>3</sup> Disponibile con la stampante HP Color LaserJet CM4730f MFP e CM4730fsk MFP

<sup>4</sup> HP Digital Sending Software 4 non incluso, in vendita separatamente Il software deve essere eseguito su server  
Versione di valutazione inclusa

<sup>5</sup> Disponibile solo con la stampante multifunzione HP Color LaserJet CM4730fsk.



Stampante multifunzione  
HP Color LaserJet  
CM4730



Stampante multifunzione  
HP Color LaserJet  
CM4730f



Stampante multifunzione  
HP Color LaserJet  
CM4730fsk

## La serie in sintesi



### Stampante multifunzione HP Color LaserJet CM4730

- Velocità di stampa fino a 30 ppm in bianco e nero e a colori
- risoluzione 600 dpi
- Imageret 3600
- 384 MB di RAM
- processore a 533 MHz
- disco fisso da 40 GB
- porta USB e parallela
- slot EIO
- tre slot per schede di memoria Flash
- capacità di alimentazione standard di 1600 fogli con vassoio per carta multifunzione da 100 fogli e tre vassoi per carta da 500 fogli
- alimentatore automatico di documenti da 50 fogli
- stampa fronte/retro automatica
- controlli di accesso al colore



### Stampante multifunzione HP Color LaserJet CM4730f

- Come il modello base più scheda fax analogico a 33.6 kbps



### Stampante multifunzione HP Color LaserJet CM4730fsk

- Come il modello base più scheda fax analogico a 33.6 kbps e unità raccogliitore/cucitrice

## Accessori consigliati



**Q7722A**  
SDRAM DIMM DDR HP a 200 pin da 256 MB



**Q3701A**  
Accessorio fax analogico 300 per HP LaserJet MFP



**Q7521A**  
Fascicolatore/cucitrice HP LaserJet MFP 500 fogli



**Q7523A**  
Mailbox a 3 vassoi HP LaserJet MFP



**T1936AA**  
Software HP MFP Digital Sending 4.0



**C8091A**  
Ricarica cartuccia cucitrice HP



**J7951G**  
Server di stampa wireless HP Jetdirect ew2400 802.11g



**J7961G**  
Server di stampa HP Jetdirect 635n IPv6/IPsec

## Specifiche operative e di garanzia

<b>Ambiente operativo</b>	Temperatura di funzionamento: da 15 a 30° C. Temperatura di funzionamento consigliata: da 17° a 25° C. Umidità di funzionamento: Da 10 a 80% di umidità relativa. Umidità in funzionamento consigliata: da 30 a 70% di umidità relativa. Temperatura di immagazzinaggio: da -20 a 40 °C. Umidità di immagazzinaggio: Dal 10 al 90% di umidità relativa. Rumorosità ISO 9296: potenza sonora: LwAd6,7 B(A) (attiva/stampa), 6,3 B(A) (attiva/copia o scansione), inudibile (pronta). Pressione sonora: LpAm52 dB(A) (attiva/stampa), 52 dB(A) (attiva/copia o scansione), inudibile (pronta)
<b>Certificazioni</b>	CISPR 22:2005 / EN 55022:2006 Classe A, EN 61000-3-2:2000, EN 61000-3-3:1995, EN 55024:1998, FCC Titolo 47 CFR, Parte 15 Classe A / ICES-003, Edizione 4 / GB9254-1998, GB17625.1-2003, Direttiva EMC 89/336/CEE e Direttiva Bassa Tensione 73/23/CEE, marcatura CE. ENERGY STAR: Si
<b>Garanzia</b>	Un anno di garanzia

## Informazioni relative all'ordine



### Stampante multifunzione HP Color LaserJet CM4730 (CB480A)

Stampante multifunzione HP Color LaserJet CM4730, cavo di alimentazione, copertura del pannello di controllo, quattro cartucce da stampa (una per ogni colore: nero, ciano, magenta, giallo), driver software e documentazione su CD-ROM, CD di informazione e formazione, documentazione inclusa nella confezione (guida rapida, poster da parete, pieghevole con informazioni sull'assistenza telefonica)



### Stampante multifunzione HP Color LaserJet CM4730f (CB481A)

Uguale alla stampante multifunzione CM4730 con in più il fax analogico e la guida all'installazione del fax



### Stampante multifunzione HP Color LaserJet CM4730fsk (CB482A)

Uguale alla stampante multifunzione CM4730 con in più il fax analogico, la guida all'installazione del fax e il dispositivo raccogliitore/cucitrice.

## Accessori, materiali di consumo e supporto

### Accessori

<b>Q7722A</b>	SDRAM DIMM DDR HP a 200 pin da 256 MB
<b>Q3701A</b>	Accessorio fax analogico 300 per HP LaserJet MFP
<b>Q7521A</b>	Fascicolatore/cucitrice HP LaserJet MFP 500 fogli
<b>Q7523A</b>	Mailbox a 3 vassoi HP LaserJet MFP
<b>T1936AA</b>	Software HP MFP Digital Sending 4.0
<b>C8091A</b>	Ricarica cartuccia cucitrice HP
<b>Q5997A</b>	Kit manutenzione ADF HP LaserJet

### Materiali di consumo

<b>Q6460A</b>	Cartuccia di stampa HP Color LaserJet Q6460A nero Circa 12.000 pagine con il 5% di copertura
<b>Q6461A</b>	Cartuccia di stampa HP Color LaserJet Q6461A ciano Circa 12.000 pagine con il 5% di copertura
<b>Q6462A</b>	Cartuccia di stampa HP Color LaserJet Q6462A giallo Circa 12.000 pagine con il 5% di copertura
<b>Q6463A</b>	Cartuccia di stampa HP Color LaserJet Q6463A magenta Circa 12.000 pagine con il 5% di copertura
<b>Q7504A</b>	Kit trasferimento immagine per stampanti HP Color LaserJet Q7504A
<b>Q7503A</b>	Kit fusibile 220 V HP Color LaserJet Q7503A

### Connettività

<b>J7951G</b>	Server di stampa wireless HP Jetdirect ew2400 802.11g
<b>J7961G</b>	Server di stampa HP Jetdirect 635n IPv6/IPsec
<b>C2946A</b>	Cavo HP parallelo bidirezionale conforme IEEE 1284, 3m

### Servizi & supporto

<b>HC119A/E</b>	HP Care Pack, assistenza hardware 4 ore, 13x5 onsite, 3 anni
<b>HC113A/E</b>	HP Care Pack, assistenza hardware onsite entro il giorno lavorativo successivo, 3 anni
<b>HC115A/E</b>	HP Care Pack, assistenza hardware onsite entro il giorno lavorativo successivo, 5 anni
<b>HC114A/E</b>	HP Care Pack, assistenza hardware onsite entro il giorno lavorativo successivo, 4 anni
<b>UC755PA/PE</b>	HP Care Pack, assistenza post garanzia, assistenza hardware onsite entro il giorno lavorativo successivo, 1 anno
<b>UC757PA/PE</b>	HP Care Pack, assistenza post garanzia, assistenza hardware onsite 4 ore, 13x5, 1 anno
<b>U2010A/E</b>	HP Care Pack, installazione per 1 configurazione di rete per stampante reparto e Color LaserJet.

Per un elenco completo dei materiali di consumo, degli accessori e dei servizi, consultare il sito <http://www.hp.com>  
Per flusso di lavoro, gestione dispositivi ed altre soluzioni, visitare la pagina del catalogo Global Solutions: [www.hp.com/go/gsc](http://www.hp.com/go/gsc)



## Specifiche tecniche

<b>Tecnologia di stampa</b>	Laser			
<b>Velocità di stampa</b>	A4Nero:Fino a 30 ppm, Colore:Fino a 30 ppm. Tempo di stampa della prima pagina in b/n,< 11 secondi (in modalità "ready"), colore:< 11 secondi (in modalità "ready"). Tempo di riscaldamento:meno di 165 sec La velocità varia a seconda della configurazione del sistema, dell'applicazione software e della complessità del documento.			
<b>Processore</b>	533 MHz. RISC			
<b>Memoria</b>	448 MB: 384 MB di RAM e 64 MB di memoria fissa. Espandibile a 512 MB di RAM, 2 slot di memoria Flash disponibili per schede font o soluzioni di terze parti. Capacità del disco rigido:Standard, 40 GB			
<b>Stampa</b>	Qualità Risoluzione Linguaggi della stampante Stampa economica  Caratteri di stampa/font Ciclo operativo (mensile, A4) Volume mensile di pagine stampate consigliato Margini di stampa (mm) Area di stampa massima	HP ImageREt 3600 Nero:Fino a 600 x 600 dpi, Colore:Fino a 600 x 600 dpi HP PCL 6, HP PCL 5c, emulazione HP Postscript livello 3, stampa diretta da PDF (v 1.4), PML (Printer Management Language) Impostazione Economode per il ritorno immediato alla modalità di risparmio energetico dopo ogni lavoro di stampa grazie alla tecnologia Instant-on fuser (risparmio di elettricità). Stampa fronte/retro standard automatica e stampa N-up (risparmio carta) 80 font interni TrueType scalabili in HP PCL ed emulazione HP Postscript livello 3; soluzioni font aggiuntive disponibili in memoria Flash Fino a 175000 pagine da 5000 a 9000  Superiore:4,2 mm. Sinistro:4,2 mm. Destro:4,2 mm. Inferiore:4,2 mm 205,9 x 345,6 mm		
<b>Fax</b>	Velocità del modem Conformità di telecomunicazione  Risoluzione fax Composizione rapida	CM4730:Fino a 33,6 Kbps (con accessorio fax analogico opzionale); CM4730f:Fino a 33,6 Kbps; CM4730fsk:Fino a 33,6 Kbps Telecom: TBR21:1998; EG 201 121:1998, FCC Part 68; certificato CIT per TBR21 (Croazia); Specifiche per dispositivi finali n. 023/96 (Israele); MoC requisiti tecnici più serie Telecom GOST (Russia); TE001, 003, 006 (Sud Africa) Standard:200 x 100 dpi . Fine:200 x 200 dpi . Superfine:300 x 300 dpi . Foto:300 x 300 dpi 100		
<b>Digital sending</b>	Formati file Installazione Funzionalità	PDF, JPEG, TIFF, MTIFF Fast Ethernet (standard), Gigabit (opzionale), 802.11g wireless (opzionale), wireless Bluetooth (opzionale) Standard:Scansione integrata all'e-mail		
<b>Scansione</b>	Tipo Risoluzione di scansione Profondità in bit Livelli scala di grigi Area di scansione	Superficie piana, ADF. Scansione a colori:Si Ottica:Fino a 600 dpi. Potenziata:Fino a 600 dpi 30 bit 256 Dimensione minima del supporto:14,8 x 12,7 cm (dall'ADF). Dimensione massima del supporto:12,7 x 14,8 cm (formato lettera da ripiano in vetro), 21,6 x 29,7 cm (formato legale da ADF)		
<b>Copia</b>	Velocità di copia Risoluzione di copia Copie multiple	Fino a 30 cpm Fino a 600 x 600 dpi Fino a 999		
<b>Gestione dei supporti</b>	<b>Ingresso:</b> Vassoio 1  Vassoio 2  Vassoio 3  ADF <b>Uscita:</b> Stampa fronte/retro:Automatica (standard)	<b>Capacità</b> fogli: 100, buste: 20, lucidi: pila da 10 mm  fogli: 500, lucidi: pila da 56 mm  fogli: 500, lucidi: pila da 56 mm  fogli: 50 Fogli: Fino a 500. Buste: Fino a 20	<b>Peso</b> da 60 a 220 g/m <sup>2</sup>  da 60 a 120 g/m <sup>2</sup>  da 60 a 120 g/m <sup>2</sup>  da 60 a 120 g/m <sup>2</sup>	<b>Dimensioni</b> A4, A5, B5 (JIS), Executive (JIS), 16K, cartolina doppia (JIS), buste (DL, C5, B5), formati personalizzati da 76 x 127 a 216 x 356 mm A4, A5, B5 (JIS), Executive (JIS), 16K, formati personalizzati da 148 x 210 a 216 x 356 mm A4, A5, B5 (JIS), Executive (JIS), 16K, formati personalizzati da 148 x 210 a 216 x 356 mm
<b>Tipi di supporto</b>	Carta (comune, prestampata, intestata, perforata, normale, riciclata, colorata, leggera, media, pesante, extra-pesante, ruvida, lucida, extra-lucida, robusta), lucidi, etichette, buste, cartoncini			
<b>Interfaccia e connettività</b>	Porta parallela bidirezionale IEEE-1284C, porta Hi-Speed USB 2.0, server di stampa integrato HP Jetdirect Fast Ethernet, 1 slot aperto EIO, porta FIH, porta accessoria USB host. Opzionale:Server di stampa interni ed esterni HP Jetdirect, server di stampa wireless HP, adattatore per stampanti wireless Bluetooth			
<b>Compatibilità con i sistemi operativi</b>	Microsoft® Windows® XP Home, XP Professional, XP Professional x64, Server 2003; Windows Vista® Ready. Opzionale:Windows® 2003 e Windows® XP Home e XP Professional; IPsec su IPv4 solo su Windows® 2003 e Windows®. Il software e i driver di stampa più recenti per tutti i sistemi operativi supportati sono disponibili all'indirizzo <a href="http://www.hp.com/support/ljcm4730mpf">http://www.hp.com/support/ljcm4730mpf</a> .			
<b>Compatibilità con i sistemi operativi di rete</b>	Microsoft® Windows Vista™ compatibile, Windows Vista™ Premium, XP, Server 2003, XP, 2003 a 64 bit, XP a 64 bit, 2000 (IPv6 supportato solo su Windows® 2003 e Windows® XP; IPsec su IPv4 solo su Windows® 2003 e Windows® XP); Novell 5.1 e versioni successive; Apple Mac OS 9.x, OS X 10.2 e versioni successive; RED HAT Linux 7.x e versioni successive; SUSE Linux 8.x e versioni successive; HP-UX 10.20, 11.x, 11.i; Solaris® 2.5 e versioni successive (solo sistemi SPARC®); IBM® AIX 3.2.5 e versioni successive 1; MPE-iX; Server Citrix® MetaFrame; Servizi terminal di Windows®. Opzionale:Windows® 2000, Windows® Server 2003 x86, XP x86, Windows Vista™ x86, Vista x64, Windows® Server 2003 x64, XP x64; Mac OS 10,2 e versioni successive			
<b>Requisiti minimi di sistema</b>	Processore a 133 MHz, 64 MB di RAM (Windows® 2000); Processore a 233 MHz, 64 MB di RAM (Windows® XP Home, XP Professional); Pentium® a 150 MHz, 32 MB di RAM (Windows® Me); Processore a 550 MHz, 128 MB di RAM (Windows® Server 2003); 220 MB di spazio libero su disco fisso per Windows®, unità CD-ROM o connessione Internet, porta parallela bidirezionale conforme a IEEE 1284, porta USB 1.1, porta USB (compatibile con specifiche USB 2.0). Mac OS 9.x, Mac OS X v 10.1 e versioni successive, 160 MB di spazio libero su disco fisso, drive CD-ROM, porta USB			
<b>Software standard</b>	Windows® Installer per 2000 e fino a x86 e x64; Installer di Mac per OS 10.2 e versioni successive. Driver sul Web: Sistema di stampa; solo driver PCL 6, solo driver PCL 5, solo driver Postscript; applet WJA; UPD PCL 6; UPD PCL 5, UPD Postscript; Easy Printer Care; Driver fax PC			
<b>Pannello di controllo</b>	Display touch screen, pulsanti di controllo del lavoro, tastierino numerico, LED di controllo luminosi			
<b>Alimentazione</b>	Requisiti:Tensione in entrata da 100 a 127 V CA (+/- 10%), 50/60 Hz (+/- 2 Hz); Tensione in entrata da 220 a 240 VCA (+/-10%), 50-60 Hz (+/-2 Hz). Valori soggetti a modifica. Informazioni aggiornate sono disponibili all'indirizzo <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a> . I consumi riportati sono i valori massimi misurati utilizzando le tensioni standard.			
<b>Dimensioni (l x p x a)</b>	Senza imballaggio:CM4730:788 x 639 x 1153 mm; CM4730f:788 x 639 x 1153 mm; CM4730fsk:1106 x 639 x 1153 mm. Imballato:CM4730:900 x 815 x 1518 mm; CM4730f:900 x 815 x 1518 mm; CM4730fsk:900 x 815 x 1636 mm			
<b>Peso</b>	Senza imballaggio:CM4730:124 kg; CM4730f:124 kg; CM4730fsk:136 kg. Imballato:CM4730:154,2 kg; CM4730f:154,2 kg; CM4730fsk:169,43 kg			
<b>Gestione della stampante</b>	HP Embedded Web Server, HP Web Jetadmin, software HP Easy Printer Care (solo Web), utility HP LaserJet, HP Universal Print Driver			

<http://www.hp.com/it>



© Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P. 2007. Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifica senza preavviso. Le sole garanzie a copertura dei prodotti e dei servizi HP sono riportate nelle dichiarazioni di garanzia che accompagnano i prodotti e i servizi. Nulla di quanto contenuto nella presente Guida in linea ha valore di garanzia aggiuntiva. HP non potrà essere ritenuta in alcun modo responsabile di eventuali errori od omissioni contenute nel presente manuale.

Pubblicato in EMEA 10/09 4AA0-9482ITE

